

DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

DEDICADA A LOS AFICIONADOS

Á LAS

Ciencias, Artes, Literatura

Y

SPORTS



CÁDIZ

TIPOGRAFÍA COMERCIAL

Ahumada y A. López, 6.

1913

considerada en un punto que se llama *metacentro*. El equilibrio será *inestable* ó *estable*, según que el metacentro esté debajo ó encima del centro de gravedad, pues se formará un *par* cuyo brazo es la recta que une los centros de gravedad y sustentación, y cuyas fuerzas, según la posición relativa de ambos puntos, tenderán á que el cuerpo abandone ó recobre su antigua posición.

El aeroplano navegando en el aire, es un cuerpo flotante, en el cual el esfuerzo sustentador proviene de la reacción vertical del aire; debido á la marcha, en lugar de ser, como en el agua, por la diferencia de densidades; la regla del metacentro se verificará lo mismo, para tener el aparato en equilibrio estable, pues es independiente de la naturaleza del esfuerzo sustentador y en este caso, análogo al que consideramos antes, es preciso para que el equilibrio sea estable, que el metacentro se halle por encima del centro de gravedad.

No basta que el centro de gravedad esté debajo del sustentador, para que el aparato sea estable, pues el metacentro, que es el verdadero punto de suspensión, puede hallarse por debajo del centro de gravedad, y tenderá á tumbar el aparato.

Por tanto, el aeroplano debe considerarse suspendido, no del punto de aplicación de la resultante de las reac-

ciones verticales del aire sobre volumen. Un aparato será tanto más estable cuanto el metacentro esté más alto, sin que esto sea en absoluto, pues una estabilidad excesiva puede traer inconvenientes graves.

CAR-PE-SA.

(Continuará.)

BALOMPIÉ

Match de entrenamiento entre los equipos "Sevilla Balompié" y el "Español F. C." de Cádiz.

Al recibir de mi fiel amigo el director de la revista DEPORTES el encargo—que estimo una orden—de reseñar el *match* celebrado en el campo de juego del «Sevilla» el día 3; siento en mi alma una inmensa alegría al poder reconcentrar toda mi atención en los distinguidos *sportments* gaditanos, que en su constante afán de dar realce y nombre á su sociedad ya galardonada con los lauros del triunfo en diversos partidos no escatiman un solo átomo de actividad en acudir con manifiesta solicitud al campo de la lucha, para que guiados por espíritu de vencer, puedan dejar el nombre del «Español F. C.» en el primer puesto de los clubs balompédicos andaluces.

La presencia del team gaditano fué recibida con cierta frialdad. He tratado de investigar la causa y me han ex-

puesto razones que, dicho sea en honor de la verdad, no han llegado á mi total convencimiento, pero hago abstracción de este asunto para reseñar de un modo escueto é imparcial el partido

He aquí la alineación de los bandos:

«Balompié»: Fernández; Martín y Wesoloski; Ramos, Jones y Hermosa; Añino, Montoto, Navarro, Enke y Carrión. «Español»: Luqué; Macías y Barzanallana; Bernal (M.), Cañadas (A.), Cañadas (R.); Calder, Bernal (J.), Noriega, Castillo y Marengo.

De réferee actuó el Sr. Alba.

Ordenados así los *teams* y previa señal, inicia la salida el primero, utilizando ambos equipos diversas combinaciones, algunas de notable lucimiento; sobresale el «Español» en una grandiosa arrancada que termina en un *shoot* sin consecuencia.

El «Balompié» llega hasta la meta contraria, en donde utilizan una preciosa combinación de cabeza que fué muy justamente aplaudida.

En este tiempo el réferee ordena 2 golpes de castigo á los 2 equipos.

«Balompié tira un *goal* que Luqué para y animado por esto llega el «Español» á la portería de su contendiente logrando tirar una buena combinación que el balón traspasa la jurisdicción del *goalkeeper*, apuntándose los gadi-tanos el primer *goal*, continuando las combinaciones y *shoots* sin consecuen-

cias y se dá por terminado el primer tiempo.

Terminado el reglamentario descanso, se reanuda el juego haciéndose la lucha encarnizada, llegando los del «Balompié» al área de *goal* del «Español» *shootando* Navarro consiguiendo el empate y sin más notable que mencionar, se dan los *hurras* de reglamento, terminando el *match*.

RESUMEN

El partido transcurrió en medio de una espectación grandísima debido á la fama que ambos equipos tienen; hubo tiempos colosales y otros aburridos.

La impresión que recojo del público, de ese público inteligente que silenciosamente aprecia las buenas jugadas y que no hace muestra de hostilidad para con ninguna de las partes jugadoras, fué muy favorable para el «Español», cuyo modo de jugar es digno del mayor elogio.

Lamento muy de veras el antagonismo manifiesto entre las sociedades sevillanas «Balompié» y «Sevilla F. C.» y tal vez debido á la antagonica distancia que separa las citadas entidades, hubo los abusos de que el público se hallara colocado en las líneas de juego, y que ambas porterías estuvieran atiborradas de curiosos que imposibilitan el juego á los *goalkeepers*.

Todo esto—á mi juicio—debió evi-

tarse, colocando las redes reglamentarias y los alambres para aislar al público, que en ocasiones llegó hasta el centro del campo, y además algunos agentes de Seguridad.

Este antagonismo entre sociedades hermanas, nacidas en un mismo seno sportivo no debe en manera alguna existir. Pongan los medios para evitarlo los llamados á ello.

Esta es la página que queda en blanco en el carnet del cronista. Se distinguieron jugando del «Español», Macías, Barzanallana, Luqué y J. Bernal, y del «Balompié», Wesoloski, Hermosa, Fernández y Navarro.

Más podría extenderme, pero el poco espacio y la mucha aglomeración de originales me lo impide.

JOSÉ MOROTE CALAFAT.

Para presenciar el *match* que queda reseñado, marcharon los jóvenes Fuente (D.), Hermanos, Escudero, Guerra y Jover (J)

—D. José M.^o Miró, Presidente fundador del «Sevilla F. C.», ha dejado de serlo, habiendo trasladado su residencia á Madrid.

—En el pasado número nos fué de todo punto imposible darle cabida á estas líneas, lo que con sumo gusto hacemos en éste:

El 26 del pasado celebróse un partido, cuyos *teams* contendientes fueron el primero del «Sevilla F. C.» y «Se-

villa Balompié» los cuales se disputaban una valiosa y magnífica copa de plata donada por el distinguido *sportman* D. G. Montoto. Venció por 3 tantos el «Sevilla» á 1 del «Balompié.»

A. F.

—Ha sido elegida una junta interina para el «Carmona F. C.» (Sevilla), contituyéndola los señores que siguen:

Presidente, A. Palma.

Vice, F. Pérez.

Secretario, F. Palma.

Vocal, F. Garrido.

Jefe del material, J. Galeano, por ausentarse el joven M. Zayas.

—El distinguido joven *sportman* D. A. Palma Chaguaceda, ha ingresado en la Universidad de Sevilla para cursar los estudios de leyes.

—Desde el día 12, se encuentra en nuestro puerto el crucero escuela de guardias-marinas ingleses *Cumberland* y como no era por menos de esperar, se han celebrado interesantes *matches* que á continuación reseñamos, aunque algo extractados.

En la tarde del día 13, tuvo lugar el primero, al que no concurrió mucho público debido á la temperatura tan desagradable del tiempo que reinaba. De este partido no diremos nada más que censurar al *referee*, el que pertenecía al citado buque, demostrándonos no entender ni un átomo de este deporte, siendo en extremo *parcialísimo*.

En resumen: vencieron por 2 *goals*

á 0 de los nuestros; aunque ellos hicieron 5, pero legales solo 2: el primer tanto fué *off-side*, el 2.º, un *penalty* en el área de *goal* á causa de una mano y el 3.º, parado ya por nuestro *goalkeeper*, se le escurrió de las manos entrando en la red, que unidos con los 2 buenos son los 5.

Se evitó un conflicto en los espectadores contra el *referee*, gracias á buenas jugadas que se hacían por los nuestros en el momento en que más excitados estaban los ánimos.

Del «Español» se distinguieron todos, sobresaliendo Luqué (portero), Macías (defensa), J. Bernal y Noriega (delanteros).

El segundo *match* se verificó en la tarde de ayer, siendo todo lo contrario que el anterior, el clima más cálido, por lo que se vió el campo lleno de público y los *teams* reforzados, pues debemos advertir que el de los ingleses, del anterior partido, eran sus *equipiers* marineros del citado barco, y el del 2.º día, estaba compuesto por oficiales del mismo.

Claro está, si el pasado año, vencieron ellos por 3 *goals*, era casi lógico que en el presente quedaran empatados al menos, debido á que los nuestros diariamente se entrenan de lo que carecen ellos.

Pues bien, el empate se consiguió á 0, lo suficiente, para comprender como jugarían los del «Español» ante un

contendiente tan poderoso como formidable.

En este 2.º partido se distinguieron y sobresalieron los 22 *equipiers*, el *referee* todo lo contrario que su compañero del día anterior, aunque también pertenecía á los distinguidos huéspedes que nos honran con su permanencia en nuestra bahía.

Hoy 15 tendrá efecto el último *match* de la serie entre las dos tandas que han luchado con nuestro aplaudido «Español F. C.»

—Mañana domingo se celebrará un partido entre el 2.º *team* del «Español» y el 1.º del «Atletic».

JOJU SÉLIA.

—Según rumores, se organiza obsequiar con un vino de honor y como despedida, al incansable y notable *goalkeeper* del «Español F. C.» Juan Luqué.

De desear seria se llevaran á efecto tales rumores, siendo lógico, pues ya que él ha conseguido con su magnífica defensa evitar algunos sinsabores al club á que pertenecía, éste debe corresponder con una prueba de gratitud, amistad y de compañerismo.

BIBLIOGRAFÍA

Hemos sido honrados con el envío de un ejemplar del himno *Canto á la vida*, dedicado á los Exploradores Galditanos, obra del notable escritor don

Fernando G. del Valle y Rojas, que fué recientemente aprobado por el Comité Directivo Nacional y adoptado oficialmente por los de Cádiz y Sevilla.

El folleto está editado elegantemente en los acreditados talleres de Tipografía y Litografía del Sr. Rodríguez Bodria, conteniendo en su texto una simpática dedicatoria al ilustre señor don Teodoro Iradier, fundador de esta grandiosa institución de *boys-scouts* españoles.

Además introduce en él, el citado *Canto á la vida* compuesto de tres himnos donde el autor revela sus grandes dotes poéticas y esmerado gusto artístico; hace también una extensa filosofía del mismo, 14 Máximas y un sublime Cantó á la Bandera Española y como final inserta el magnífico Código del Explorador, reproduciendo los dos himnos publicados en el *Diario de Cádiz* y DEPORTES.

De venta se halla en las principales librerías al precio de 0,50 ptas.

Damos nuestra enhorabuena á su autor Sr. G. del Valle por el éxito obtenido y al mismo tiempo las gracias por la atención que ha tenido al obsequiarnos con un ejemplar.

TENNIS

Durante la permanencia en Cádiz del crucero inglés *Cumberland*, varios oficiales del mismo, celebraron algu-

nos é interesantes *matches* de este aristocrático deporte, contendiendo con distinguidos socios de nuestro club.

Al campo han concurrido numerosas señoras y señoritas así como caballeros los que aplaudían las magnificas jugadas desarrolladas en los *matches* verificados.

Triunfaron los Sres. Oficiales, dándose á las terminaciones de los mismos por ambas partes los «hurras» á Inglaterra y á España.

Los distinguidos Sres. Oficiales fueron invitados á tomar el té en el Casino Gaditano, cuyos señores invitaron también á sus contendientes á comer á bordo del crucero.

Entre la distinguida concurrencia espectadora, existían varias familias de Jerez.

TORNEO.

EL EXPLORADOR

El domingo 2, fué el día señalado para verificar la excursión que se había anunciado á la playa denominada de «El Chato», distante de la capital unos 5 kilómetros. Resultó muy animada; los jóvenes construyeron *chozas*, dirigiendo los trabajos los subinstructores Dorda hermanos.

—Acto conmovedor, simpático y patriótico, fué el celebrado el pasado día 3, por los exploradores gaditanos, de rendir un sacratísimo homenaje, en

depositar coronas y flores sobre los panteones de marinos y soldados fallecidos gloriosamente en campos africanos.

Tal proceder ha sido acogido con cariño por toda persona católica, habiendo recibido muchísimas felicitaciones el Comité por tal motivo, uniéndolo la nuestra.

—Como dijimos en el número pasado, á las seis y media de la tarde del día 31, verificaron los jóvenes pertenecientes á esta institución, Tejero, Bonoro, Ruiz, Angel y Díaz, la excursión á Jerez, realizada con gran entusiasmo por los mismos.

No nos extendemos en relatar el viaje, debido á no haberlo hecho los citados jóvenes, que son los llamados á hacerlo, por exigírselo así el reglamento, publicándolo entonces, siempre que las crónicas sean publicables. Regresaron el domingo 2 á las ocho de la noche. Organizan otra, pero ignoramos á qué punto y cuándo pueda ser.

—Hemos recibido el número 11 de *El Explorador*, en el que vemos una magnífica fotografía en grupo, compuesta por el vice-presidente del Comité de Cádiz Excmo. Sr. Cebrián, jefe de instrucción y delegado señor Liebret, el también jefe señor Ponce de León, los distinguidos jóvenes exploradores calpenses Morasso y Facio, el secretario de la delegación señor Acosta y los subinstructores y exploradores

gaditanos Tejero, Dorda hermanos, Bonoro y Liebret hermano.

—Mañana domingo, se celebrará la segunda excursión marítima-terrestre al coto de la Compañía Trasatlántica, establecido en Puerto Real, en el que se verificarán diferentes ejercicios, tanto de gimnasia, culinarios, campamento, etc., etc., teniendo lugar también un partido de «foot-ball», cuyos *teams* contendientes no los damos á conocer por no haberlos aun recibido.

—El domingo 9 del corriente, ejecutaron la segunda excursión pedestre del mes, al mismo sitio que la del anterior domingo 2, y como no era menos de esperar, reinó un entusiasmo entre los jóvenes, propio de la edad.

Cuando ya de regreso y al pasar por las esquinas de las calles San Pedro y San José, un carruaje de alquiler que desembocaba por la primera de las citadas calles, atropelló al grupo de tantas criaturas, sin consecuencias que lamentar por la pronta intervención del jefe de la tropa Sr. Ponce de León.

Nuestra protesta es aún más enérgica, debido al haber estado un municipal presente y no intervenir en el asunto que podía haber sido de lamentar.

A la Unión Ciclista Gaditana.

Algún festival de gran importancia debía organizar esta simpática entidad

sportiva, en el próximo mes de Diciembre, para conmemorar el primer aniversario de su fundación.

Gran satisfacción es sin duda para la «U. C. G.» el haber conseguido llegar en tan poco tiempo á un puesto tan envidiable y haber logrado tan victoriosos éxitos en el mismo.

También nosotros estamos de enhorabuena, pues sabiendo á donde podían llegar, los alentamos desde un principio trabajando siempre para unir á todos los aficionados al pedal, dando por resultado que por nuestros trabajos se realizara y formara la *Unión Ciclista Gaditana*, honra de esta ciudad.

JOSÉ JULIÁ PÉREZ.

—Nuestro particular amigo D. Fernando Pullin, ha sido el que ha ganado en Sevilla la copa del Turismo en carreras, recientemente celebradas, por lo que le felicitamos.

—En Jerez ha adquirido un magnífico auto de la acreditada marca *Benz* 30-40 H. P., D. Agustín Ondivilla.

—Ha adquirido un automóvil, el conocido vecino del Puerto de Santa María, D. Carlos Haupold.

Comentarios y noticias.

—El acreditado establecimiento de útiles de escritorio *El Fénix*, que desde primero del corriente, está bajo la razón social de Castro y Acuaviva,

ha recibido un extenso surtido en estuches de papel y sobres para los *sportmens*, así como también para los *boys-scouts*, á precios sumamente económicos. Además encontrarán todo cuanto se relacione con el citado ramo. Deseámosles pues, á los nuevos socios mucha prosperidad en el negocio.

—Ha cambiado el traje de niña por la gala de la mujer la distinguida señorita *sportman*, María Luisa Aramburu y Santaolaya, hija de nuestros conocidos convecinos D. José y doña Mercedes.

Felicitámosles.

—En el próximo mes de Diciembre dará comienzo en el coto de la Ina, en Jerez, el anual campeonato de *galgos*, habiendo sido publicadas las bases en la prensa diaria.

—Escalera y Araluce, son dos muchachos muy jóvenes, los cuales en Santander han realizado las pruebas de un *carricoche* de su invención. Este vehículo está formado por cuatro ruedas con sus correspondientes yantas de goma; cada rueda va unida por tirantes á su respectivo eje; posee una vela análoga á la de una *balandra*, claro es, que soplando el viento, anda el *carricoche*, adquiriendo una velocidad respetable. Las pruebas efectuadas han sido coronadas por el éxito.

—Se encuentran enfermos los distinguidos foot-ballistas hermanos Cañadas (R. y A.)

Les deseamos pronta mejoría.

—Es un hecho la aparición en ésta del nuevo periódico que en números pasados dimos cuenta. Según nos dicen verá la luz para primero del año próximo.

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares*

Masaje Higiénico y Médico.

Zorrilla, 6 y 8 (antes Puerto).-Cádiz.

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

EL FENIX

Papelería y Útiles de Escritorio.

San Francisco, 15.

CADIZ

Ideal Room

ANCHA, 20

Sucursal del Café Parisiën

CENTRO DE REUNION

DE LOS

FOOTBALLISTAS

Coleccionistas de Sellos.

En la *Librería Católica* encontrarán un gran surtido de sellos para sus colecciones, á precios sumamente ventajosos.

Visitad dicho establecimiento, en el que, además, hay un variado y extenso surtido de artículos religiosos.

Duque de Tetuán, 8.- Cádiz.

LATONERÍA

DE

MANUEL SOANE

Artículos de latón y hojalata.—
Aparatos modernos y techumbres
de zinc.—Restauración de bombas.
—Instalaciones para gas y aguas.

Loreto, 5. - CADIZ

BICICLETAS Á PLAZO

desde 10,75 ptas. mensuales.

RUDGE-WHITWORTH DE COVENTRY (INGLATERRA)

LA MEJOR MARCA INGLESA

REPRESENTANTE EN CÁDIZ

JUAN G. GONZÁLEZ

(CAMISERÍA FRANCESA)



COMPañIA TRASATLÁNTICA

DE BARCELONA

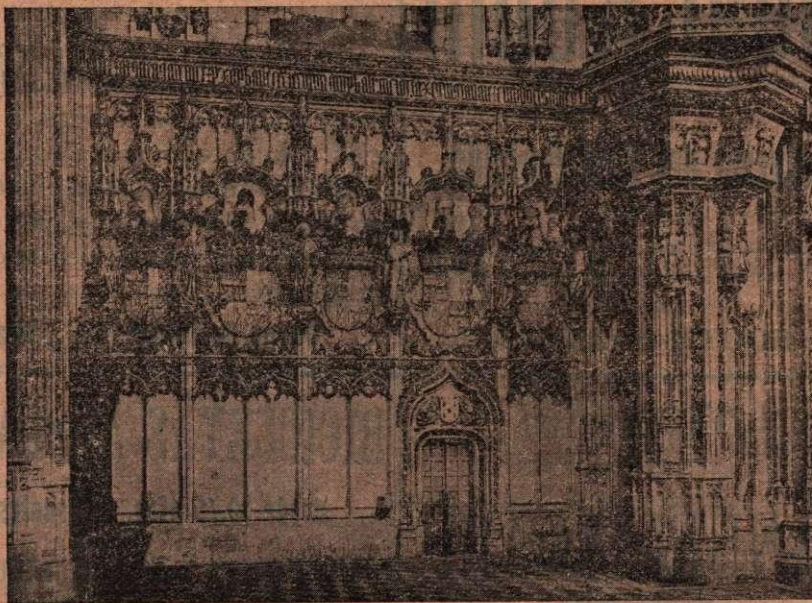
En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, Isabel la Católica, 3.-Cádiz.

Taller de Fotograbado. - F. Abarzuza. - Delicias, 3. - Cádiz.

Originales para carteles, revistas, menus y anuncios



Especialidad en confección de catálogos industriales

Línea, directo, bicolor y tricromía. Reproducciones artísticas de todas clases.

"DEPORTES" Revista quincenal.

Precios de la suscripción y anuncios. — Cádiz y su provincia, al mes, 0,25 pesetas. — Resto de España, al trimestre, 1,00. — Extranjero, al trimestre, 1,50. — Número suelto, 0,15. — Número atrasado, 0,20. — Anuncios á precios convencionales. — Pago adelantado.

EL BRILLANTE

Últimas Novedades en Pasamanería, Quincalla, Mercería y Perfumería,
EXTENSO SURTIDO EN JUGUETES
á precios sumamente baratos.

Se ha recibido un extenso y variado surtido de **zapatillas** para el **Ciclismo** y el **Lawn-Tennis**, á precios sumamente económicos.

J. R. de Sta. Cruz, 22 (antes Veedor).
CADIZ

Royal Enfield.

LA MARCA MAS LIGERA Y DE MAS RENOMBRE

BICICLETAS y MOTOCICLETAS

Ventas al contado y á plazos. Re-
presentante en Cádiz y San Fernando:
JUAN GUIRAO. Alcalá Galiano y
Argantonio. Salón de alquiler y re-
paraciones de las mismas.

VENANCIO

Modas, Corsés

y

ARTÍCULOS DE VIAJE

San Francisco, número 13.

CADIZ

MEAD CYCLES

La mejor bicicleta de construcción británica fabricada
con aceros escogidos.

LA MAS FUERTE-LA MAS SUAVE-LA MAS LIGERA

PRECIOS DE FABRICA

Depósito: C. de la Fuente Elías.-Plaza Argüelles, 9.-Cádiz.

Alquiler y reparaciones de bicicletas.—Neumáticos garantizados
de las mejores marcas.—Surtido completo en accesorios de todas
clases.—Precios sin competencia.

PELOTAS de FOOT-BALL.

DEPORTES

REVISTA QUINCENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año III.

Redacción y Administración:

VEA-MURGUÍA NÚMERO 24, BAJO

Núm. 48.

AVIACIÓN VULGARIZADA

(Continuación.)

Tratemos, pues, de investigar las circunstancias que tienen que concurrir en el aparato para que pueda sostenerse en el aire, comparándolo, por ejemplo, con un cuerpo sumergido en el agua, siendo para ello suficiente recordar una lección de Física elemental.

Cuando un cuerpo de menor densidad que un líquido, es sumergido en él, flota y permanece en equilibrio; cuando el peso del líquido desalojado por la parte sumergida, es igual al peso del cuerpo; como éste actúa en su centro de gravedad, y el esfuerzo (que podemos llamar *sustentador*) producido por el líquido desalojado, actúa en el centro de gravedad de la parte sumergida, es necesario para que el equilibrio exista, que estas dos fuer-

zas iguales y contrarias, estén situadas en prolongación una de otra, pues si no se formaría un *par de fuerzas*, cuyo brazo de palanca sería la recta que une dichos puntos de aplicación, el cual tendería á volcar el cuerpo y ya no estaría en equilibrio; de aquí se deduce otra condición y es que cuando la posición del cuerpo se altera, estas fuerzas, por su situación, lleven el cuerpo á su reposo primitivo.

Consideremos el centro de gravedad de un cuerpo flotante y el de la parte sumergida (*sustentación*) é imagine-mos unidos estos puntos por una recta; supongamos que esta recta se desvía de su posición por habérselo alterado la del cuerpo; entonces, el centro de gravedad permanecerá en su sitio, pero el de *sustentación*, ocupará otra posición por haber cambiado el volumen sumergido; trazando por este punto una vertical, encontrará á la recta antes